

## Fiscalité

Lorsqu'ils pilotent des opérations complexes, les chefs d'entreprises veulent de l'efficacité, une réflexion novatrice et un plan brillant et sans faille pour arriver à bon port. C'est ce que leur procurent nos avocats fiscalistes canadiens et américains, chefs de file dans leur domaine.

Nous nous attaquons aux difficultés en matière de fiscalité auxquelles vous êtes confrontés et développons des structures qui fonctionnent, souvent en adoptant des stratégies inédites. Nous avons posé un jalon historique au Canada en réalisant la première conversion avec report d'impôt d'un fonds commun de placement en une fiducie de placement immobilier. Nous avons aussi participé à la conception de la structure d'inversion fiscale unique qui a été utilisée dans le cadre de la fusion de deux chaînes de restauration rapide d'envergure mondiale.

En mettant à profit notre vaste expérience dans toutes les grandes industries et les principaux secteurs d'activité, nous vous aidons à naviguer dans les eaux fiscales avec agilité et précision. Nous savons comment satisfaire des intérêts divergents en obtenant des résultats concrets qui profitent à toutes les parties. Et lorsque survient un différend, nous restons à vos côtés et vous aidons à dénouer l'impasse le plus efficacement possible, afin que vous puissiez regarder à nouveau droit devant.

### Opérations transfrontalières et internationales

« Leur réputation est exceptionnelle. Ils y sont pour beaucoup, au quotidien, dans notre capacité d'exercer nos activités à l'échelle mondiale. »

Client – *Chambers Canada*

Quand des intérêts commerciaux traversent les frontières, la cohérence dans la planification fiscale — particulièrement lorsque les régimes fiscaux ne s'harmonisent pas aisément — est essentielle. Que vous planifiiez une fusion, une coentreprise, une restructuration ou une scission, notre équipe d'avocats canadiens et américains de premier plan adopte une approche commerciale et pragmatique pour mettre au point des structures efficaces. Tout en gardant vos objectifs globaux dans notre viseur, nous investiguons jusqu'au moindre détail afin d'obtenir les résultats voulus.

### Fusions et acquisitions, fiscale

« Un groupe qui met l'accent sur les considérations commerciales et qui est en mesure d'offrir des conseils dépassant les questions fiscales. »

*Legal 500 Canada*

Le succès d'une opération de fusion repose sur une solide planification fiscale. En matière d'acquisition de sociétés fermées comme de transactions de sociétés ouvertes, nous travaillons de concert avec les experts de l'industrie — nos avocats en droit des sociétés et en droit de la concurrence — de manière à vous procurer des conseils d'affaires détaillés dans des termes que vous comprendrez.

Forts d'une expérience reconnue, nos avocats fiscalistes travaillent régulièrement sur d'importantes transactions canadiennes et internationales. Au cours des deux dernières années, nous avons fourni des conseils relativement à des opérations totalisant 220 milliards de dollars. Nous excellons à évaluer une situation sous tous les angles et à dénouer les difficultés avec célérité et précision, pour dégager des solutions complètes et fécondes.

### Différends en matière fiscale

# DAVIES

« Leurs avocats sont méthodiques, assurent une excellente vitesse d'exécution et abordent les problèmes avec sérieux. Ils sont brillants, innovants et ont une réelle compréhension de l'activité du client et du contexte général. »

*Legal 500 Canada*

Les vérifications fiscales et les différends qui s'éternisent sont coûteux et déstabilisants pour une entreprise, quelle qu'elle soit. En mettant à profit notre vaste expérience de conseil dans le cadre d'opérations commerciales au Canada et aux États-Unis, nous simplifions les démarches de vérification que mènent les autorités fédérales et provinciales. Et lorsque vous devez composer avec un différend en matière de droit des sociétés, de taxes de vente ou d'établissement de prix de transfert, nous vous guidons pas à pas, et même — s'il le faut — devant les tribunaux de toutes instances.

Des premiers instants d'une vérification fiscale jusqu'à la représentation devant les tribunaux, nos avocats savent défendre vos intérêts et négocier habilement en votre nom. Intrépides et méthodiques, nous ne ménageons aucun effort pour obtenir les résultats voulus.

## MANDATS REPRÉSENTATIFS

### **ALT 5 Sigma Inc.**

Conseillers en fiscalité de ALT 5 Sigma Inc., important fournisseur de technologie financière de chaîne de blocs de nouvelle génération, dans le cadre de l'acquisition de celle-ci par JanOne Inc.

### **Athlètes professionnels**

Représenté avec succès Russell Martin et Joshua Donaldson, anciens joueurs des Blue Jays de Toronto, dans le cadre d'un litige fiscal. L'affaire portait sur la manière de calculer correctement le revenu d'emploi gagné par ces deux athlètes au Canada en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, et plus particulièrement sur l'exclusion de leur revenu imposable de source canadienne de cotisations versées par leur employeur à une convention de retraite.

### **Glencore Canada Corporation**

Représentation de Glencore Canada Corporation relativement à un différend porté devant la Cour canadienne de l'impôt concernant le traitement fiscal d'une indemnité de résiliation.

### **Onex Corporation**

Représentation d'Onex Corporation dans le cadre d'une demande de contrôle judiciaire déposée auprès de la Cour fédérale du Canada au sujet de la version modifiée de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

### **l'exploitant de salles de cinéma**

Représentation d'un important exploitant de salles de cinéma dans le cadre d'un différend fiscal, dont l'issue lui a été favorable, avec l'Agence du revenu du Canada concernant le traitement de la vente d'une salle de cinéma comme un gain en capital plutôt que comme du revenu.

## DISTINCTIONS

*Chambers Global : The World's Leading Lawyers for Business* — Fiscalité (cabinet d'avocats classé parmi les plus élevés, soit *Band 1*)

# DAVIES

## *Chambers Canada : Canada's Leading Lawyers for Business*

- Fiscalité (cabinet d'avocats classé parmi les plus élevés, soit *Band 1*)
- Organismes de bienfaisance et à but non lucratif

## *Tax Directors Handbook*

- Fiscalité (cabinet d'avocats de plus haut niveau, soit *Tier 1*)
- *The Law Firm Tax 100*

## Guide intitulé *World Tax : The Comprehensive Guide to the World's Leading Tax Firms* publié par la *International Tax Review*

- Fiscalité (cabinet d'avocats de plus haut niveau au Canada, soit *Tier 1*)
- Litige fiscal (cabinet d'avocats de plus haut niveau au Canada, soit *Tier 1*)
- Aspects fiscaux des opérations (cabinet d'avocats de plus haut niveau au Canada, soit *Tier 1*)
- Prix de transfert (Canada)

## *The Legal 500 Canada* — Fiscalité (cabinet d'avocats de plus haut niveau, soit *Tier 1*)

## *The Canadian Legal Lexpert Directory*

- Fiscalité des entreprises : Toronto (cabinet le plus fréquemment recommandé)
- Litige – Fiscalité des entreprises : Montréal (cabinet le plus fréquemment recommandé)
- Fiscalité des entreprises : Montréal
- Litige – Fiscalité des entreprises : Toronto
- Fonds de placement et gestion d'actifs

## *The Best Lawyers in Canada* — Cabinet de l'année en droit fiscal (2018 et 2021)

## Prix *Americas Tax* décernés par *International Tax Review*

- Cabinet de l'année en fiscalité au Canada (2016, 2019)
- Opérations marquantes de l'année : l'acquisition de MedReleaf Corp. par Aurora Cannabis Inc. (2019)
- Opérations marquantes de l'année : la fusion de Barrick et Randgold (2019)
- Opération de l'année en droit fiscal immobilier (2017)